



# tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

1974

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o -Nr

Sinikka Maukonen 645 121/410

13.03.1974

LI 1974:10

Seija Mäenpää 645 121/401

## MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, tammikuu 1974

### Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä<sup>1)</sup>

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 9 435 tammikuussa 1974, mikä on 13.7 % enemmän kuin vuoden 1973 tammikuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 7.9 % enemmän tammikuussa 1974 kuin tammikuussa 1973.

## RESANDESTATISTIK, januari 1974

### mellan Finland och utomnordiska länder<sup>1)</sup>

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i januari 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 9 435 vilket är 13.7 % större än i januari 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i januari 1974 var 7.9 % större än i januari 1973.

## TRAVEL STATISTICS, January 1974

### between Finland and non-Nordic countries<sup>1)</sup>

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in January 1974 9 435 which is 13.7 % greater than the corresponding number in January 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in January 1974 7.9 % greater than the corresponding number in January 1973.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

- A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat tammikuussa 1974  
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i januari 1974  
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in January 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	21 314	1 536	128	609	2 941	26 528
Ruotsi - Sverige - Sweden	257	4	1	4	397	663
Norja - Norge - Norway	8	-	1	-	6	15
Tanska - Danmark - Denmark	9	2	-	1	10	22
Islanti - Island - Iceland	-	-	-	-	1	1
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	21 588	1 542	130	614	3 355	27 229
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	420	50	19	1	6	496
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	57	1	3	-	-	61
Espanja - Spanish - Spain	65	1	-	1	3	70
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 178	38	30	-	19	1 265
Irlanti - Irland - Ireland	29	-	-	-	1	30
Italia - Italien - Italy	138	9	2	-	9	158
Itävalta - Österrike - Austria	93	15	1	3	2	114
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	16	2	-	-	1 278	1 296
Portugali - Portugal	10	-	1	-	4	15
Puola - Polen - Poland	108	2	1	112	36	259
Ranska - Frankrike - France	265	33	3	-	15	316
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 172	1 181	27	31	50	2 461
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	62	-	-	2	2	66
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	256	17	4	-	8	285
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	47	-	-	1	5	53
Turkki - Turkiet - Turkey	9	4	-	-	-	13
Unkari - Ungern - Hungary	26	-	-	5	42	73
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	28	37	-	10	40	115
Amerikan yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 123	13	5	-	533	1 674
Kanada - Canada	121	1	-	1	17	140
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	38	-	-	6	28	72
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	5	-	-	-	-	5
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	16	2	-	-	93	111
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	15	2	-	-	7	24
Israel	5	1	-	-	-	6
Japani - Japan	70	4	-	1	31	106
Muut Aasian valtiot - Övriga asiaticka länder Other Asian countries	72	-	-	-	34	106
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	17	3	-	-	10	30
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	6	2	1	-	6	15
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	5 467	1 418	97	174	2 279	9 435
Kaikkiaan - Samtliga - Total	27 055	2 960	227	788	5 634	36 664
Kaikkiaan tammikuussa 1973 - Samtliga i januari 1973 - Total January 1973	22 513	2 854	227	143	5 827	31 564

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat tammikuussa 1974  
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i januari 1974  
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in January 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamät Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	22 667	2 042	192	665	1 762	27 328
Ruotsi - Sverige - Sweden	248	5	2	8	112	375
Norja - Norge - Norway	35	3	3	1	9	51
Tanska - Danmark - Denmark	15	4	-	-	9	28
Islanti - Island - Iceland	1	-	-	-	-	1
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	22 966	2 054	197	674	1 892	27 783
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	435	52	24	4	5	520
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	78	1	3	-	-	82
Espanja - Spanien - Spain	65	8	1	1	2	77
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 259	13	29	31	15	1 347
Irlanti - Irland - Ireland	15	-	-	-	1	16
Italia - Italien - Italy	309	21	1	1	2	334
Itävalta - Österrike - Austria	159	24	2	-	3	188
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	14	1	-	17	1 051	1 083
Portugali - Portugal	16	1	-	-	-	17
Puola - Polen - Poland	107	1	-	59	37	204
Ranska - Frankrike - France	420	17	8	1	18	464
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 462	2 017	43	11	39	3 572
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	39	-	-	-	3	42
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	374	32	6	-	4	416
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	18	-	-	10	5	33
Turkki - Turkiet - Turkey	9	12	-	-	-	21
Unkari - Ungern - Hungary	16	5	-	2	36	59
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	34	11	1	-	77	123
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 191	15	9	1	318	1 534
Kanada - Canada	397	8	1	-	13	419
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	46	2	1	2	8	59
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	13	-	-	-	-	13
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	24	9	1	-	36	70
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	21	2	-	-	6	29
Israel	9	2	-	-	-	11
Japani - Japan	74	9	-	1	27	111
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	29	7	-	-	35	71
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	48	4	-	3	8	63
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	15	5	1	-	6	27
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	6 696	2 279	131	144	1 755	11 005
Kaikkiaan - Samtliga - Total	29 662	4 333	328	818	3 647	38 788
Kaikkiaan tammikuussa 1973 - Samtliga i januari 1973 - Total January 1973	25 759	4 431	278	120	3 580	34 168